

前言

Preface

哪个女孩不爱做梦？在梦里，她穿上漂亮的公主裙，和好朋友一起去探险；她戴上闪亮的皇冠，在仙境中流连忘返；她美丽自信，举手投足间散发着蓬勃的朝气；她无忧无虑，在任何困难面前都不会屈服……

醉人的梦让女孩忍不住驻足回味，然而真正的成长经历却总有些磕磕绊绊。身处逆境时，她努力寻找出口，也许会灰心失落；遭遇困难时，她迎难而上，但也在某一瞬间质疑过自己……为梦坚持，大胆想象，梦想力让越来越多的女孩变得勇敢自信，为成为梦中那个美丽优雅的自己而不断蜕变。

“梦想力”指的是拥有梦想、感受梦想、并努力让梦想成真的动力和能量。它将梦想的种子种进女孩的心田，让种子在女孩的心田生根发芽，散发耀眼的光芒。每个女孩都值得拥有源源不断的梦想力，这种力量看似遥远而缥缈，却坚如磐石。它隐藏在女孩内心的最深处，在挫折中陪伴女孩成长，在收获中见证女孩的蜕变。

芭比正是这样一位拥有梦想力的女孩。无数故事见证了芭比不畏困难的勇气和坚持到底的毅力。在困难面前，芭比也曾不坚持、不自信、不乐观，但心中的梦想鼓舞着她坚持下去，最终收获了无数惊喜和感动，也成就了一个个经典的女孩成长传奇。

梦想，总有一天会让女孩闪闪发光。让我们的女孩和梦想一起快乐长大，收获智慧和希望，每天都离更好的自己更近。

目录

Contents

芭比与神秘之门 / 3

芭比之公主学校 / 27

芭比之美人鱼历险记 / 51

芭比之美人鱼历险记2 / 73

蝴蝶仙子芭比 / 95

梦幻仙境之美人鱼 / 113

芭比与胡桃夹子的梦幻之旅 / 127



Barbie

AND THE
SECRET DOOR™

芭比与神秘之门







zài wánggōng lǐ zhù zhe gōng zhǔ ài lì shā hé tā de jiā rén ài lì shā
在王宫里，住着公主爱丽莎和她的家人。爱丽莎
xǐ huān kàn shū duì yú wáng shì de gè zhǒng shè jiāo huó dòng tā zǒng shì tí bù qǐ
喜欢看书，对于王室的各种社交活动，她总是提不起
xìng qù kě shì shēn wéi yí wèi gōng zhǔ zhè xiē shì qing shì miǎn bù liǎo de
兴趣。可是，身为一位公主，这些事情是免不了的。

zhè tiān zài wǔ dǎo jiào shì ài lì shā de péng you men dōu gēn zhe wǔ dǎo jiào
这天，在舞蹈教室，爱丽莎的朋友们都跟着舞蹈教
shī liàn wǔ ài lì shā què hài xiū de duǒ zài yì biān kàn shū zhè ràng wáng hòu shí fēn
师练舞，爱丽莎却害羞地躲在一边看书。这让王后十分
bù mǎn
不满。



wǔ dǎo kè jié shù hòu ài lì shā de nǎi nai zǒu guo
舞蹈课结束后，爱丽莎的奶奶走过

lai sòng gěi ài lì shā yì běn shū tā xī wàng ài lì shā
来，送给爱丽莎一本书。她希望爱丽莎

kě yǐ bú zài hài pà zuò zì jǐ xiǎng zuò de shì qing
可以不再害怕，做自己想做的事情。

ài lì shā xiàng nǎi nai biǎo shì gǎn xiè rán hòu tā
爱丽莎向奶奶表示感谢。然后，她

pǎo jìn huā yuán xì xì dú qǐ shū lái
跑进花园，细细读起书来。



zài huā yuán lǐ de yí miàn qiáng shàng yǒu yí shàn
“在花园里的一面墙上，有一扇

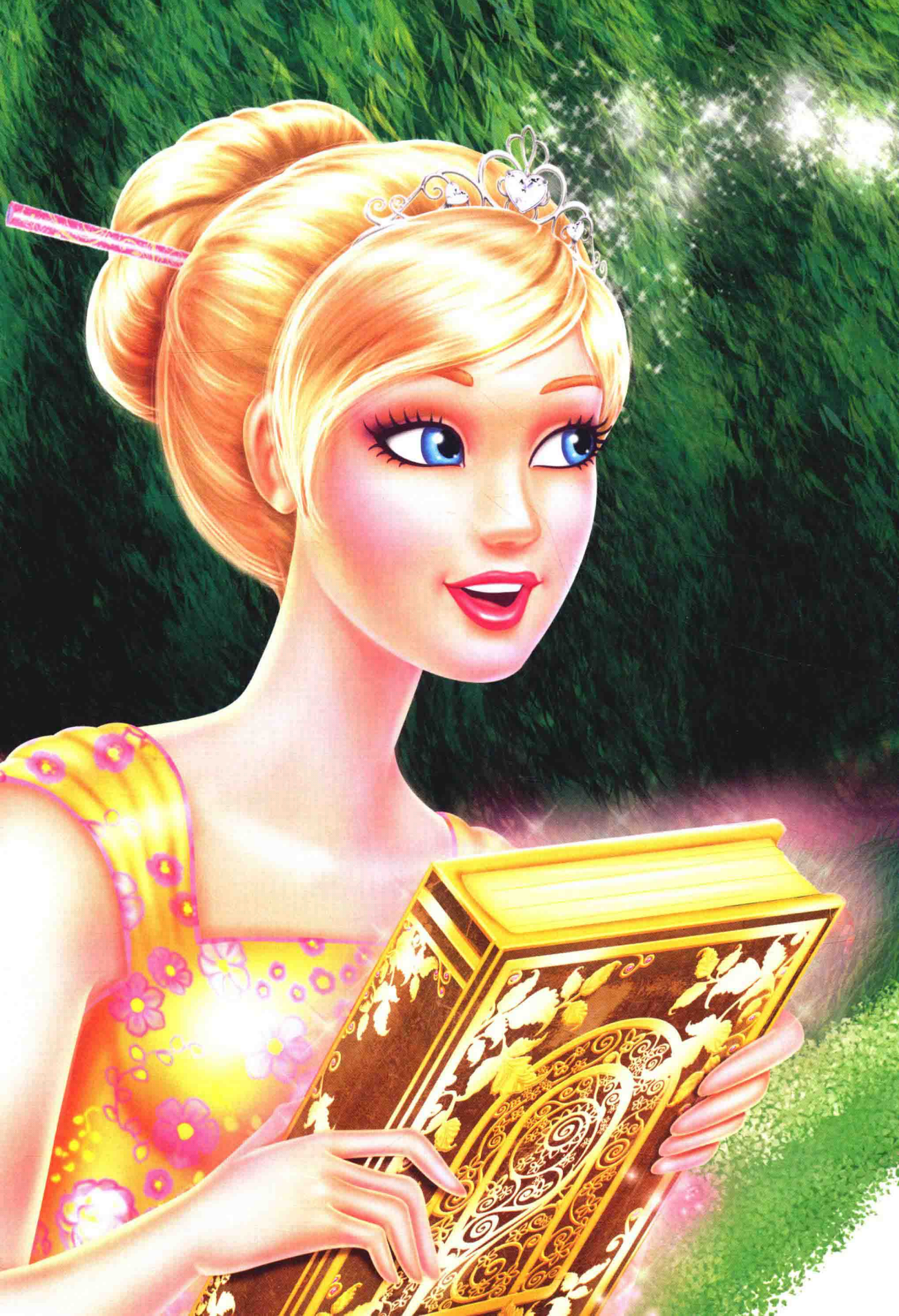
shén mì zhī mén néng dài tā jìn rù qí huàn shì jiè
神秘之门，能带她进入奇幻世界……

tā huī dòng mó fǎ bàng yōng yǒu le mó fǎ
她挥动魔法棒，拥有了魔法！”

ài lì shā rěn bu zhù chàng xiǎng qǐ lái rú guǒ
爱丽莎忍不住畅想起来：“如果

wǒ yōng yǒu mó fǎ wǒ jiù néng dà fāng de tiào wǔ chàng
我拥有魔法，我就能大方地跳舞、唱

gē yǎn jiǎng
歌、演讲……”





zhè shí yì zhī hú dié fēi dào ài lì shā miàn qián dǎ duàn
这时，一只蝴蝶飞到爱丽莎面前，打断

le tā de xiǎo xiǎng ài lì shā bú zì jué de suí zhe tā zǒu dào le huā
了她的遐想。爱丽莎不自觉地随着它走到了花

yuán de shēn chù lái dào gāo gāo de wéi qiáng biān tū rán qiáng shàng fā chū yì dào
园的深处，来到高高的围墙边。突然，墙上发出一道

guāng suí zhe guāng yùn bù duàn kuò dà yí shàn qī cǎi dà mén chū xiàn le zhè shàn
光。随着光晕不断扩大，一扇七彩大门出现了，这扇

dà mén hé nà běn shū fēng miàn shàng de dà mén yí mú yí yàng
大门和那本书封面上的大门一模一样。

ài lì shā yǒu xiē chí yí dàn shén mì dà mén lǐ
爱丽莎有些迟疑，但神秘大门里

de shì jiè gèng xī yǐn tā yú shì tā shēn xī yì kǒu
的世界更吸引她。于是，她深吸一口
qì kuà jìn le dà mén
气，跨进了大门。

ài lì shā yán zhe suì dào wǎng qián zǒu tā shēn shàng
爱丽莎沿着隧道往前走，她身上

de yī fu jiàn jiàn biàn chéng le fěn hóng sè zhōng yú tā
的衣服渐渐变成了粉红色。终于，她
zǒu dào le suì dào de jìn tóu lái dào le yí gè měi lì
走到了隧道的尽头，来到了一个美丽
de qí huàn shì jiè
的奇幻世界。





liǎng gè nǚ hái cóng yuǎn chù zǒu lái tā men shì měi rén yú luò mǐ hé huā xiān zǐ
两个女孩从远处走来。她们是美人鱼洛米和花仙子

nuò lā luò mǐ zhù yì dào ài lì shā tóu shàng de wáng guān tā wèn nǐ shì gōng
诺拉。洛米注意到爱丽莎头上的王冠，她问：“你是公
zhǔ ài lì shā wēi xiào zhe shuō duì wǒ shì ài lì shā gōng zhǔ liǎng gè nǚ
主？”爱丽莎微笑着说：“对，我是爱丽莎公主。”两个女

hái xīng fèn de lā zhe ài lì shā lái dào tā men wèi yú shù dǎo de jiā
孩兴奋地拉着爱丽莎来到她们位于树岛的家。

liǎng gè nǚ hái gào su ài lì shā , tān lán de
两个女孩告诉爱丽莎，贪婪的

mǎ lù xī yà duó zǒu le tā men de mó fǎ , tā hái
玛露西亚夺走了她们的魔法，她还

yào qù qiǎng duó dú jiǎo shòu nǚ wáng de mó fǎ , tā men
要去抢夺独角兽女王的魔法。她们



qī dài yí wèi yōng yǒu mó fǎ de gōng zhǔ lái bāng zhù tā men yuán lái dà jiā bǎ ài
期待一位拥有魔法的公主来帮助她们。原来，大家把爱
lì shā tóu shàng de fà zān dāng chéng le mó fǎ bàng ài lì shā yí huò de qǔ xià fà
丽纱头上的发簪当成了魔法棒！爱丽莎疑惑地取下发
zān huī le yí xià nuò lā de yī fu guǒ rán biàn le yán sè
簪，挥了一下，诺拉的衣服果然变了颜色！





ài lì shā gāo xìng jí le tā jué dìng bāng zhù péng you men duó huí
爱丽莎高兴极了。她决定帮助朋友们夺回

mó fǎ tā men yì qǐ zhàn zài shuì lián yè shàng ài lì shā huī dòng mó fǎ
魔法。她们一起站在睡莲叶上，爱丽莎挥动魔法

bàng shuì lián yè huàng huàng yōu yōu de fēi le qǐ lái tā jì xù huī dòng
棒，睡莲叶晃晃悠悠地飞了起来。她继续挥动

mó fǎ bàng shuì lián yè jiù zài zhe sān gè nǚ hái cháo shān gǔ fēi qù
魔法棒，睡莲叶就载着三个女孩朝山谷飞去。

zài yí piàn lín zhōng kòng dì shàng nǚ hái men jiàn dào le dú jiǎo shòu nǚ
在一片林中空地上，女孩们见到了独角兽女

wáng nǚ wáng yōu yǎ de xiàng ài lì shā dǎ zhāo hu
王。女王优雅地向爱丽莎打招呼。





zhè shí mǎ lù xī yà lái le tā mǐng lìng shǒu xià bǎ nǚ
这时，玛露西亚来了，她命令手下把女
wáng zhuāng jìn lóng zi ài lì shā huī dòng mó fǎ bàng hé mǎ lù
王装进笼子。爱丽莎挥动魔法棒，和玛露
xī yà duì kàng yí bù xiǎo xīn ài lì shā shuāi dǎo le tā de
西亚对抗。一不小心，爱丽莎摔倒了，她的
mó fǎ bàng yě shuāi le chū qù mǎ lù xī yà dé yì de lí kāi le
魔法棒也摔了出去。玛露西亚得意地离开了。

